



联合国



Distr.
GENERAL
S/12227
12 November 1976
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

安全理事会

一九七六年十一月十二日

阿拉伯利比亚共和国常驻联合国代表
给安全理事会主席的信

我荣幸地代表联合国非洲集团请你注意南非种族主义政权新近关闭南非与莱索托南方邻接所谓的独立特兰斯凯的边界所造成的爆炸性情势。

一九七六年十月二十六日将边界关闭是故意要逼使莱索托承认为南非种族隔离政府附庸的班图斯坦特兰斯凯。

非洲集团极为关切地注意到比勒陀利亚种族主义政权的这种行动对莱索托的经济所造成的极为不利的影晌。如果容许这种情势继续下去，则三分之一以上的莱索托人民的基本需要例如粮食和药品供应等，将受剥夺。此外，由于山脉阻挡把受到影响地区同该国其余地区隔离，使交通断绝，所以出口商品不能输出。

南非的这一行动公然违反规定往来内陆国家的过境货物安全通过的国际法。

那个地区的情势不但为莱索托人民带来了严重经济问题并且对那个地区的和平与安全构成威胁。

非洲集团坚决主张国际社会必须负起它的责任给予莱索托为了其生存及其人民福利所需的种种支援。莱索托痛恨南非的种族隔离政策并完全支持联合国的一切决议，特别是大会一九七六年十月二十八日第A/Res. 31/6号决议，其中大会拒绝接受南非种族主义政权给予的所谓独立并呼吁所有国家的政府不给予所谓独立的特兰斯凯任何形式的承认并且不与所谓独立的特兰斯凯有任何交往，不能因为这样而不应该让莱索托政府孤立无援，受比勒陀利亚政权的威胁。

如蒙将这封信作为安全理事会文件散发，不胜感激。

阿拉伯利比亚共和国常驻联合国代表
非洲集团十一月份主席
曼苏尔·拉希德·基希亚（签名）